

Dane aktualne na dzień: 05-05-2024 10:40

Link do produktu: <http://www.germanista.eu/dolmetscher-und-bersetzer-in-deutschen-gesetzen-p-1627.html>



Dolmetscher und Übersetzer in Deutschen Gesetzen

Cena	138,00 zł
Dostępność	Tytuł dostępny na zamówienie (2 - 3 tygodnie)
Numer katalogowy	978393843035
Producent	BDÜ

Opis produktu

Wie darf die Richtigkeit und Vollständigkeit von Übersetzungen bescheinigt werden? Was ist die Geheimhaltungspflicht? Was verdient ein Gerichtsdolmetscher? Wann kann ein Dolmetscher vor Gericht abgelehnt werden? Wie lang ist die Zeile einer Übersetzung? All das und mehr steht im Gesetz. Bei einigen der ältesten Gesetze, zumal Bestimmungen des StGB, ergibt sich die Relevanz für Dolmetscher und Übersetzer oft nicht auf den ersten Blick. Der gereizte Leser möge dann die für den öffentlichen Dienst bestehenden Verpflichtungen im Hinterkopf behalten, wenn dies einem Dolmetscher bzw. einem Übersetzer. Wegen der möglichen Ablehnung von Dolmetschern werden die Ablehnungsgründe für Sachverständige und für Richter erstellt, auf die anderen Bezug genommen wird. Der Autor hat diese, aber Abstände von Quellen verschiedenen Texten gesammelt und zusammengefasst. Einzelne Änderungen wurden hiermit nicht berücksichtigt. Sie finden sich in einem gesonderten veröffentlichten Band dieser Schriftenreihe. Praktizierenden Dolmetschern und Übersetzern, aber auch Juristen und der interessierten Öffentlichkeit wird eine Handreichung gegeben, mit der sie sich gezielt einen Überblick über die gesetzlichen Grundlagen verschaffen können. Von besonderem Nutzen ist dieses Buchlein für Studierende des Dolmetschens und Übersetzens, für Staatsprüfungskandidaten und für Bewerber um die Bewerdung als Dolmetscher für Gerichte und Notare.

303 Seiten

ISBN 13: **9783938430354**

Rok wydania: **2011**